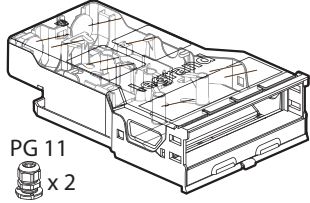


	Panels	Splice cassette	Blocs for splice cassette							
			SM Blue	SM APC Green	MM Aqua	MM Violet	MM beige	MM Lime		
Base 12	032175	032141	12 fibers	LC	032114	032116	032137	HVBL12	-	032258
	SC			032111	-	-	-	032121	-	
	6 fibers		LC	032113	-	032136	-	-	-	
			SC	032110	032112	-	-	032120	-	
				SM Red cap			MM Black cap			
			ST	032117			032127			



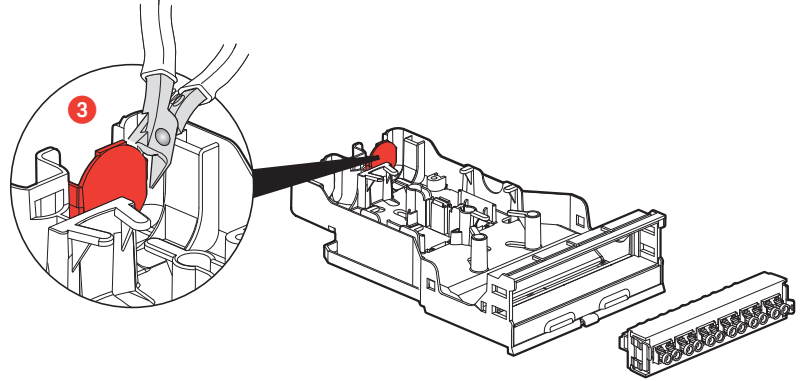
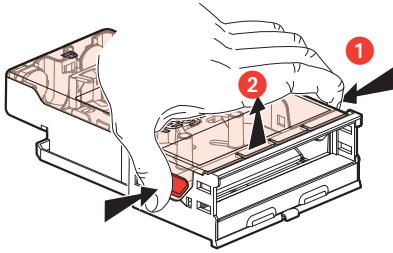
PG 11  
x 2

0 3 2 1 4 1

- Préparation cassette pour épissure
- Preparing cassette for splicing
- Vorbereitung der Kasette für die Spleißung

- Preparación del casete para empalme
- Ekleme için kaset hazırlığı
- إعداد الكاسيت للربط بين ليفين بصريين

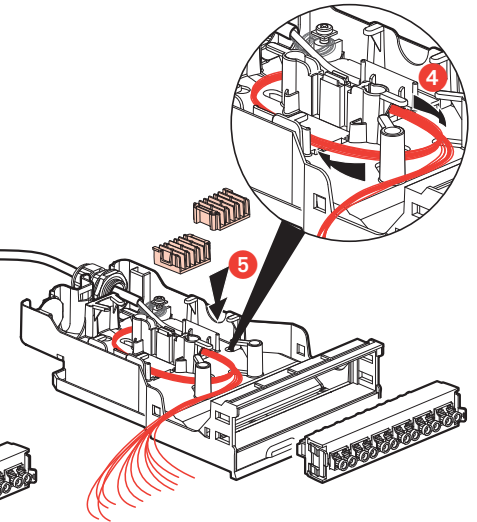
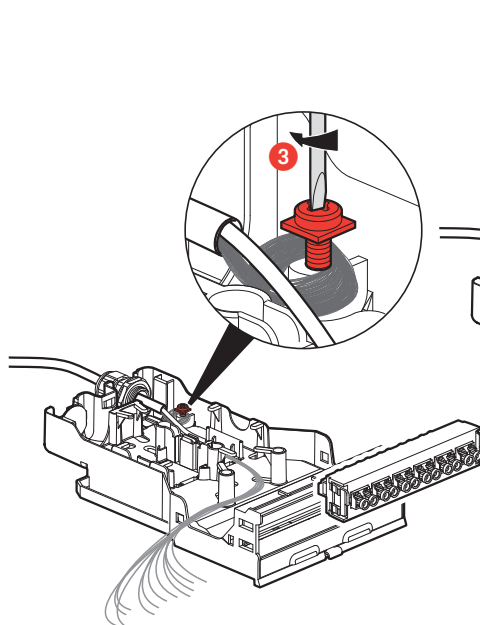
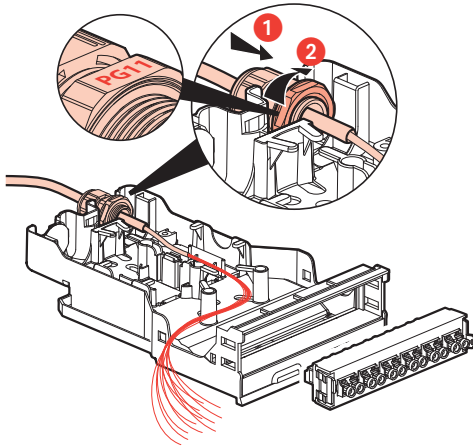
- Подготовка кассеты для сварки
- Preparazione cassetta per giunzione
- 拼接准备盒

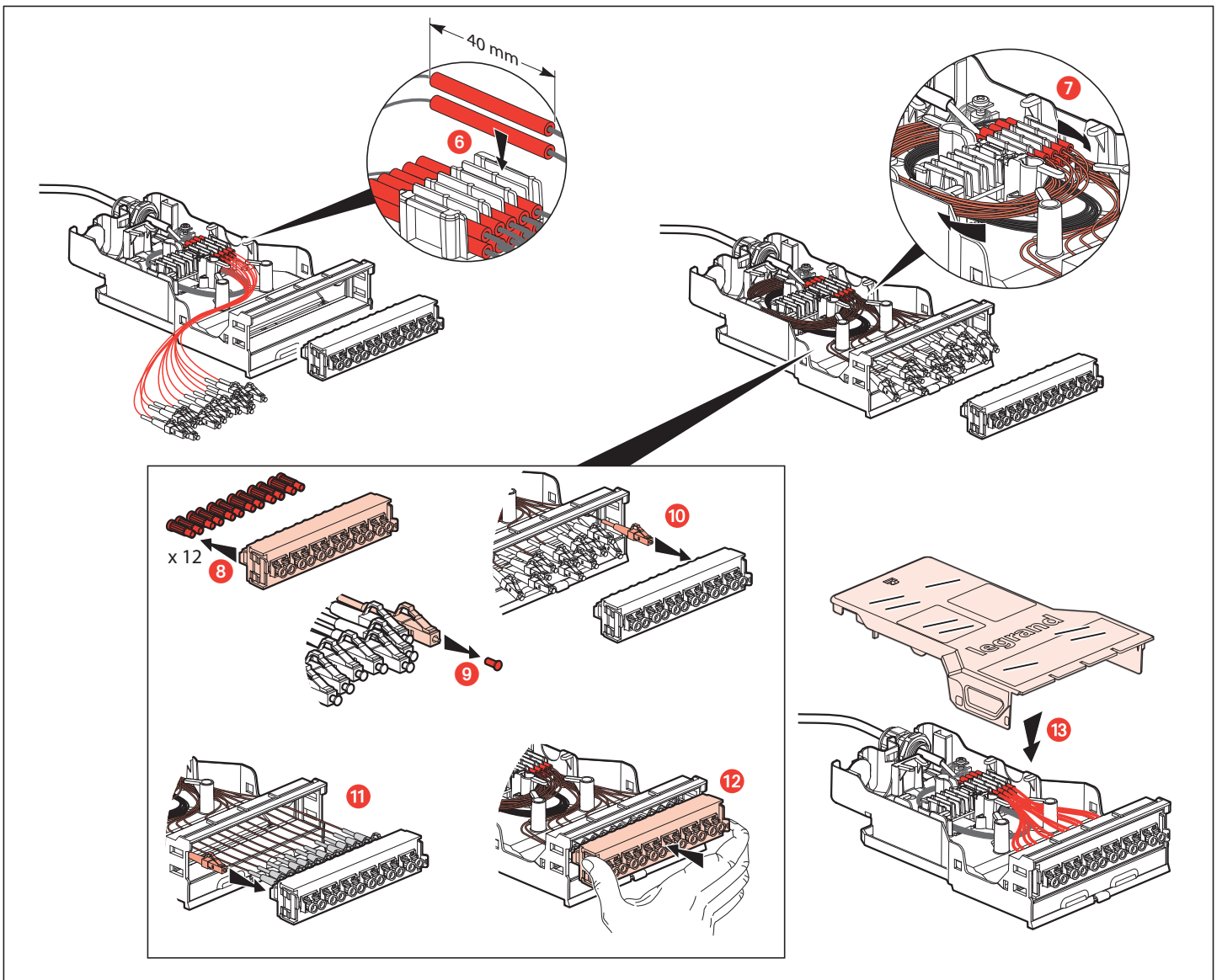


- Lovage avec presse-étoupe
- Coiling with cable gland
- Spleißung mit Kabelverschraubung

- Enrollado con prensaestopas
- Kablo rakorlu dağıtıcı
- لف الأسلاك باستخدام سداة الإحكام

- Укладка с кабельным уплотнением
- Avvolgimento con premistoppa
- 带电缆接头的卷缆

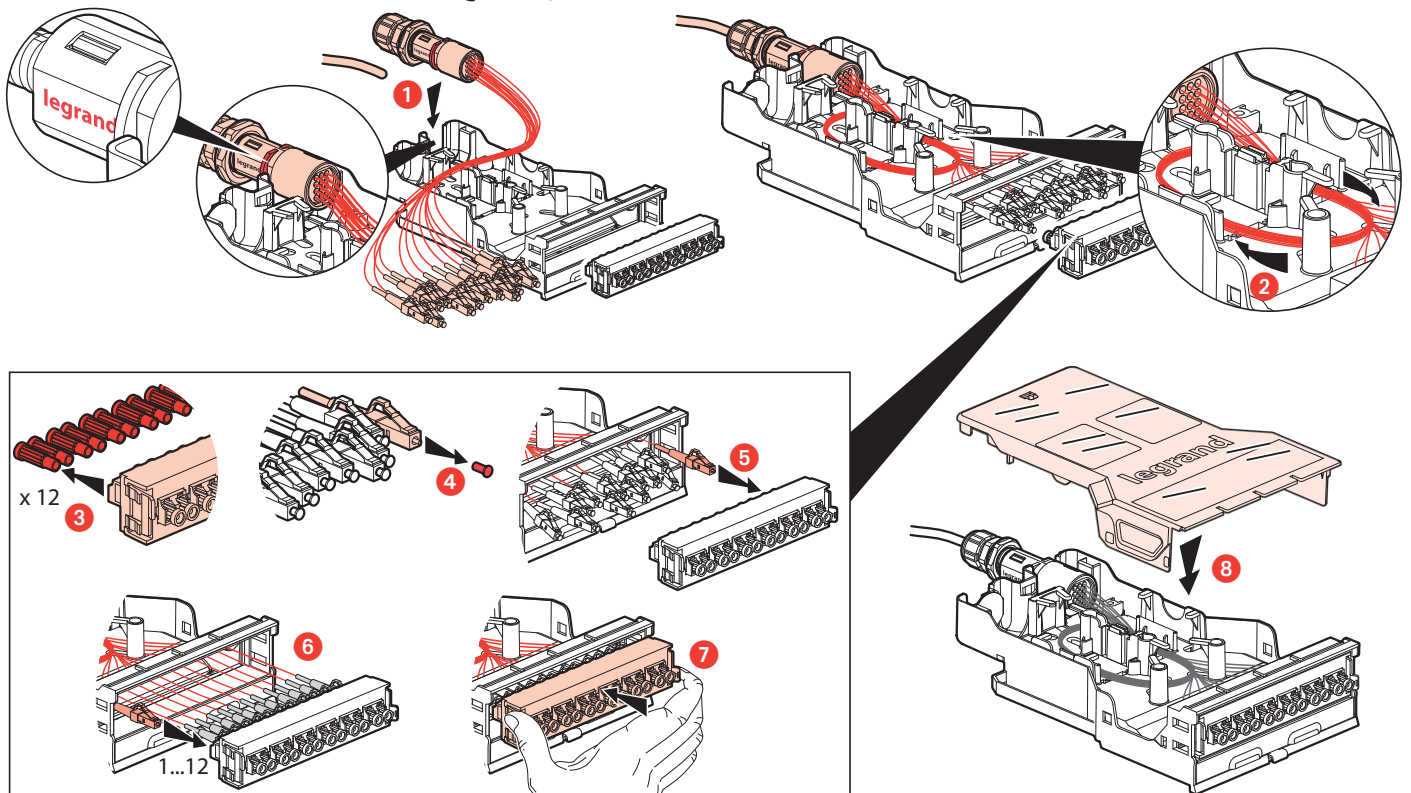




- Lovage avec Fan-out
- Coiling with Fan-out
- Spleißung mit Lüfter-Ausgang

- Enrollado con fan-out
- Fan çıkışlı dağıtıcı
- لف الأسلاك باستخدام المخارج

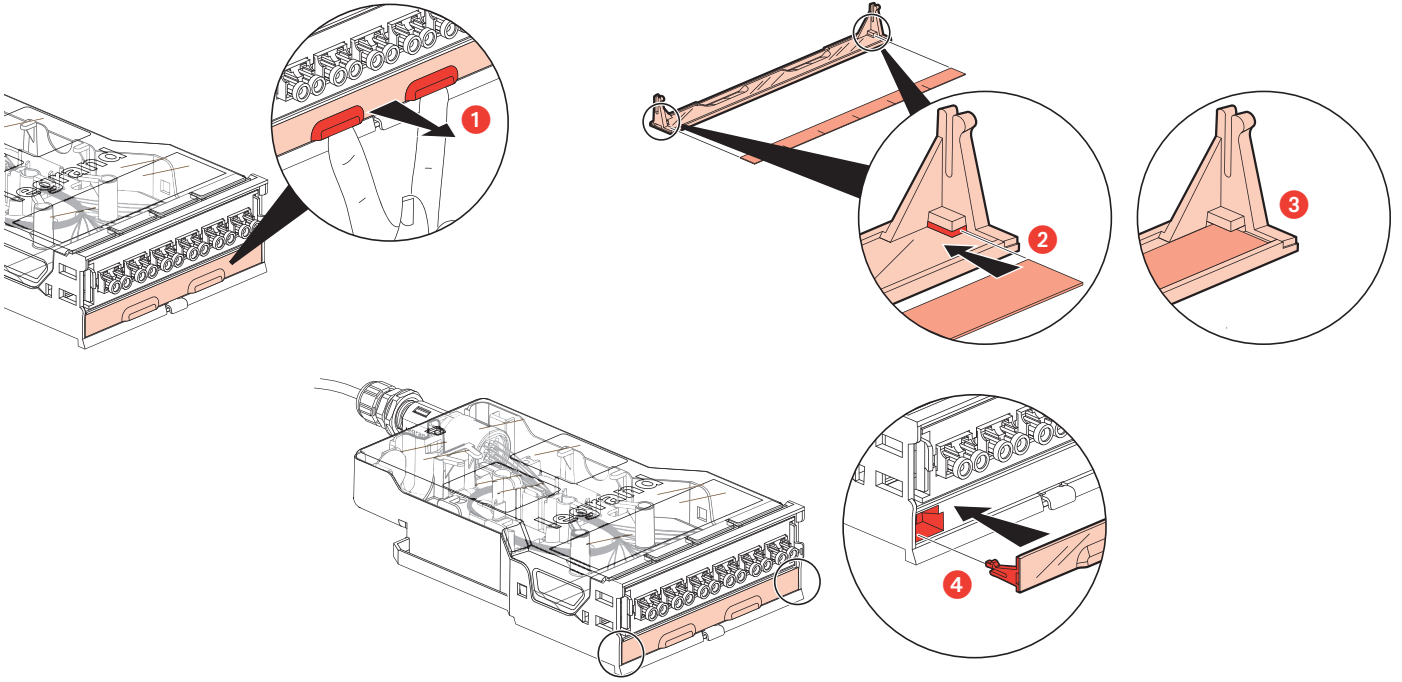
- Укладка с разделкой кабеля
- Avvolgimento con fan-out
- 带扇出式接头的卷缆



- Utilisation porte-étiquette
- Using the label holder
- Verwendung des Schildträgers

- Utilización del portaetiquetas
- Etiket tutucu kullanımı
- استخدام حامل الملصقات

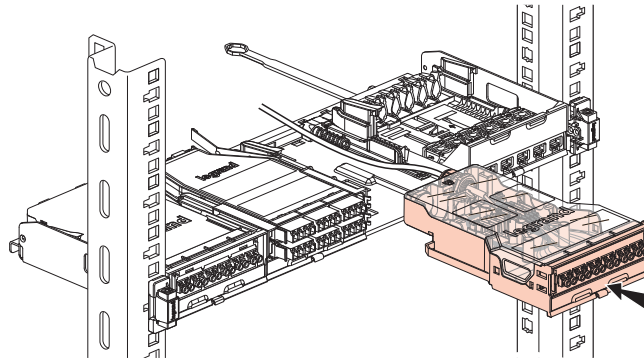
- Использование держателя этикеток
- Utilizzo portaetichette
- 标签夹用途



- Montage cassette
- Installing a cassette
- Kassettenmontage

- Montaje del casete
- Kaset montaji
- تركيب الكاسيت

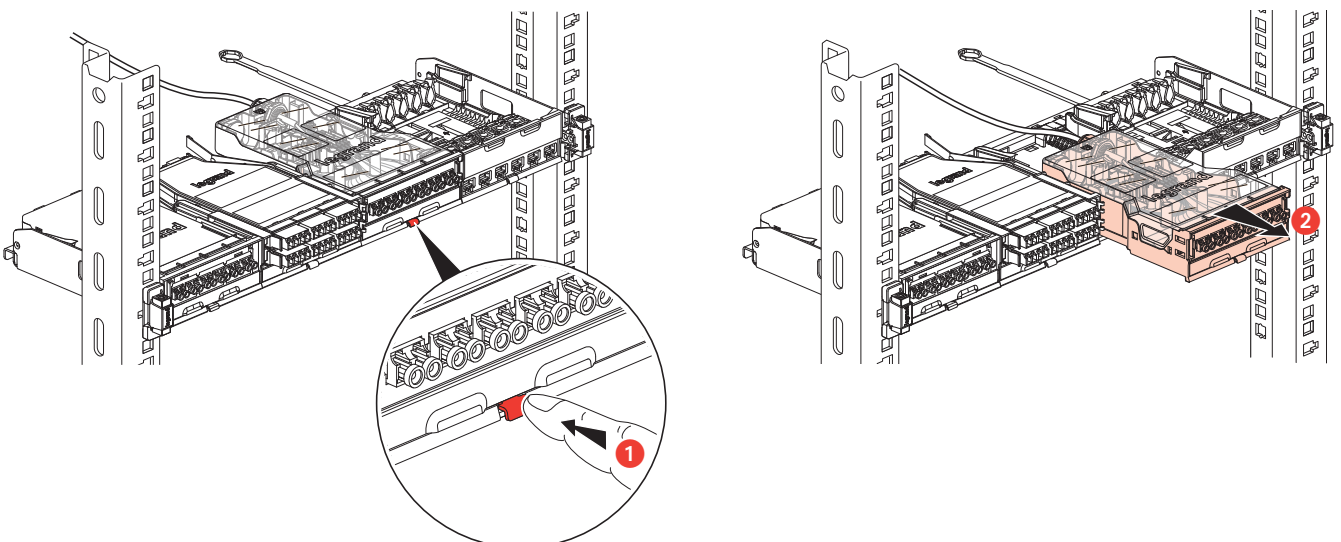
- Монтаж кассеты
- Montaggio cassetta
- 光纤盒安装



- Démontage cassette
- Removing a cassette
- Ausbau der Kasette

- Desmontaje del casete
- Kaset demontaji
- تفكيك الكاسيت

- Демонтаж кассеты
- Smontaggio cassetta
- 光纤盒拆卸



**⚠ Consignes de sécurité**

FR LU BE CH

Avant toute intervention, couper le courant.  
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

Lors du maniement de produits fibre optique, le port de lunettes de protection adaptées permet d'éviter toute lésion.  
Ne jamais regarder directement l'extrémité d'une fibre optique connectée.  
Quand le système est sous tension, les émetteurs laser actifs sont susceptibles d'émettre un rayonnement invisible pouvant endommager l'oeil.

**⚠ Safety instructions**

GB IE

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.  
Strictly comply with instructions for installation and use.

Avoid injury by wearing appropriate eye protection when handling fiber optic products.  
Never look directly into the end of a connected optical fiber.  
When the system is powered on, active laser transmitters may emit invisible radiation that can cause eye damage.

**⚠ Sicherheitshinweise**

DE AT LI CH

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.  
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

Bei der Handhabung von Glasfaserprodukten verhindert das Tragen einer angemessenen Schutzbrille Verletzungen.  
Niemals direkt in das Ende einer angeschlossenen Glasfaser schauen.  
Wenn das System eingeschaltet ist, können die aktiven Lasersender unsichtbare, für die Augen schädliche Strahlung aussenden.

**⚠ Consignas de seguridad**

ES

Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.  
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

Cuando manipule productos de fibra óptica, lleve gafas de protección adecuadas para evitar lesiones.  
Nunca mire directamente al extremo de una fibra óptica conectada.  
Cuando el sistema está encendido, los emisores láser activos pueden emitir radiaciones invisibles que pueden dañar el ojo.

**⚠ Güvenlik talimatları**

TR CY

Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.  
Yerleştirme ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.

Fiber optik ürünleri kullanırken, yaralanmaları önlemek için uygun koruyucu gözlük takın.  
Bağlı bir optik fiberin ucuna asla doğrudan bakmayın.  
Sistem açıldığında, aktif lazer yayıcılar göze zarar verebilecek görünmez radyasyon yayabilir.

**⚠ إرشادات الأمان:**

« اقطع التيار الكهربائي. قبل أي تدخل. تقيّد تقيداً تاماً بشروط التركيب والاستخدام.»

تجنب الإصابة من خلال ارتداء وسيلة حماية مناسبة للعينين عند التعامل مع منتجات ألياف ضوئية.  
يُمنع منعاً باتاً النظر مباشرة داخل طرف ليفة ضوئية موصّلة. بعد تشغيل النظام، قد تصدر أجهزة إرسال الليزر النشطة إشعاعاً غير مرئي قد يسبب ضرراً للعينين.

**⚠ Меры предосторожности**

RU

Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ.  
Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

При работе с оптоволоконном носите специальные защитные очки во избежание травм.  
Категорически запрещается смотреть прямо на наконечник подключенного оптоволоконного кабеля.  
Когда система находится под напряжением, активные лазерные излучатели способны генерировать опасное для глаза невидимое излучение.

**⚠ Istruzioni di sicurezza**

IT CH

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.  
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

Quando si maneggiano prodotti in fibra ottica, indossare occhiali di protezione appropriati serve per prevenire eventuali lesioni.  
Non guardare mai direttamente l'estremità di una fibra ottica collegata.  
Quando il sistema è sotto tensione, gli emettitori laser attivi possono emettere radiazioni invisibili che possono danneggiare gli occhi.

**⚠ 安全提示**

在任何干涉以前一定要断电，严格遵守安全和使用的规定。  
处理光纤产品时，请佩戴合适的护目镜，避免受伤。  
切勿直视已连接的光纤末端。系统通电时，活动的激光发射器可能会发出不可见辐射，造成眼部损伤。